



EST À VICHY

DERNIÈRE MINUTE !

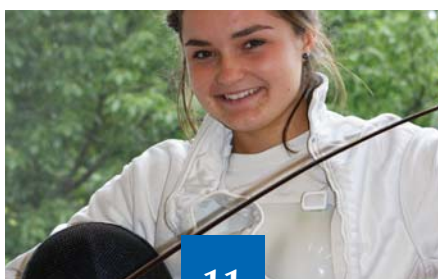
VICHY FOOTBALL CUP **TOURNOI INTERNATIONAL U20**

FRANCE - BRÉSIL
DANEMARK - UKRAINE

7

SOUS RÉSERVE
voir page 7

LE TEAM VICHY **SOUTIENT LES JEUNES TALENTS**



11

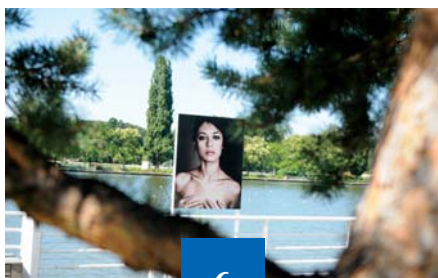
NSE **30 ANS D'INNOVATION**

5

BALADE **À PIED OU À VÉLO**

16

SOUVENIRS **D'ÉTÉ**



6

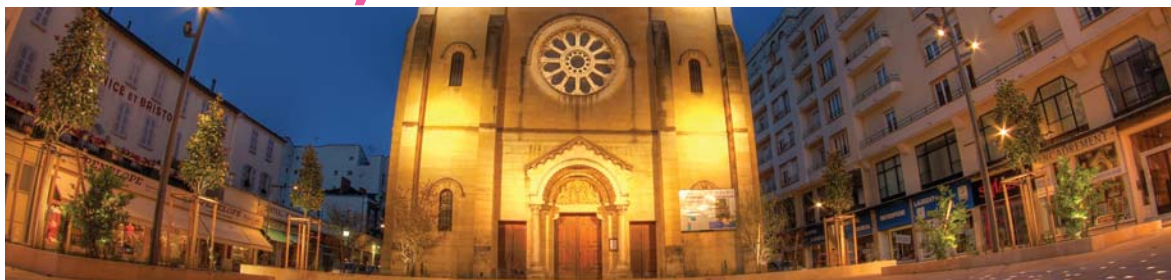
L'AGENDA **DE L'AUTOMNE**

7

à

10

RENTRÉE, TOUTE L'ACTUALITÉ !

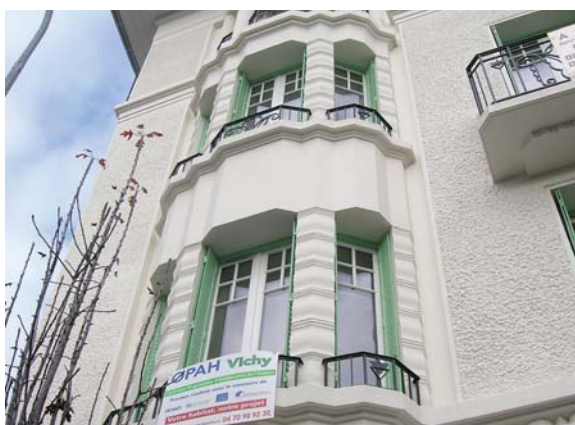


En cette rentrée 2013, deux importants chantiers s'achèvent et un autre se poursuit. Les enfants ont fait leur rentrée dans une école Lyautey entièrement rénovée, transformée et agrandie. En cœur de ville, le parvis de l'église Saint-Louis et les rues Sainte-Barbe et Sainte-Cécile transformés, offrent un nouvel espace de flânerie. Sur les bords d'Allier, l'aménagement des berges et plages entre dans sa 2^{ème} et dernière phase.

2

3

RÉNOVER **NOTRE HABITAT**



Cet automne, une nouvelle campagne d'amélioration de l'habitat est lancée sur l'agglomération vichyssoise pour aider les propriétaires à rénover leur logement, encourager le logement social de qualité et lutter contre la vacance et l'insalubrité. En cinq ans cette opération devrait favoriser la rénovation de plus de trois cents logements à Vichy.

13

LE BIEN **VIEILLIR**



Lors de la Semaine bleue du 21 au 25 octobre, Vichy met ses seniors à l'honneur et nous sensibilise à la nécessité de bien vieillir. De nombreuses activités et un spectacle sont au programme de cette 2^{nde} Semaine Bleue. L'occasion de promouvoir également les nouveaux ateliers proposés aux personnes âgées par le Centre Communal d'Action Sociale.

12

JOUR DE RENTRÉE À LYAUTEY

Première sur la liste d'une série de chantiers de rénovation des écoles communales, l'école maternelle Lyautey a accueilli ses soixante petits élèves dans un cadre entièrement nouveau.



L'ÉCOLE A ÉTÉ AGRANDIE DE PRÈS DE 300 M² ET RÉPOND DÉSORMAIS À TOUTES LES NORMES DE LA CONSTRUCTION ET EST ENTIÈREMENT ACCESSIBLE AUX ENFANTS HANDICAPÉS



Dans le quartier de France, au 13 de l'avenue du Maréchal Lyautey, derrière les barrières blanches qui délimitent soigneusement son espace, les carrés de buis, les hortensias et les rosiers soigneusement taillés, se dresse l'école maternelle Lyautey, une vieille dame de quatre-vingt-huit ans dont la mue vient de s'achever. 8h20 sonne, en ce jour de rentrée, la fin des vacances. Le linoléum orange brille, les murs fraîchement repeints respirent, les sacs à chaussons attendent celle ou celui dont le prénom s'affiche en lettres rondes au-dessus du portemanteau auquel les ont soigneusement suspendus les ATSEM rattachées à l'école. Ces agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles sont au nombre de trois. Ce matin-là, elles souriaient, fières d'avoir triomphé d'une mission quasi impossible : le nettoyage, la semaine précédente, de la poussière accumulée au fil de plusieurs mois de travaux. L'essentiel était fait.

Une école dernier cri

Les trois classes pouvaient afficher leur nouveau mobilier et leurs peintures flambant neuves. Les plus anciennes y étaient allées de leurs souvenirs, se rappelant les murs jaunes et bleus, la fresque peinte par les enfants vingt-cinq ans plus tôt, le rose «bonbon» ou

«malabar», on ne savait plus très bien, de l'ancienne salle de jeux. Et les cinq classes qu'accueillaient l'école, à l'époque. Désormais, elles sont au nombre de trois, dans un univers dominé par le framboise, le beige, l'aubergine et le vert. «Quand il pleuvait, la pluie rentrait par les fenêtres», soupire Michelle Basset. Dotées de châssis PVC dernier cri, ces dernières sont dorénavant parfaitement hermétiques et répondent à des normes thermiques draconiennes, comme l'ensemble du bâtiment rénové des sols aux plafonds, en passant par l'éclairage et les portes équipées d'anti-pince doigts. La nouvelle construction qui lui est accolée, de près de 300 m², n'est pas en reste. Elle répond, elle, aux dernières

normes parasismiques. L'école, enfin, est désormais totalement accessible aux enfants et adultes handicapés. Alors que la cour principale était toujours en travaux, le gazon synthétique, avec sol amortissant, et les nouveaux jeux de la petite cour ont rencontré un franc succès le jour de la rentrée.

Une transformation concertée

Le chantier, dont le budget total avoisine 1,7 millions d'euros, aura finalement duré treize mois. Toutes les parties prenantes, enseignantes, ATSEM et personnels de la mairie, auront apporté leur pierre à l'édifice, afin que le projet réponde au

mieux à leurs attentes et besoins. Comme le souligne Claire Grelet, adjointe aux Affaires scolaires, «nous avons voulu créer un lieu accueillant, dans les classes comme dans la cour, favorable à l'épanouissement de l'enfant. Une école où l'on a envie de venir et de participer aux activités proposées. L'aménagement des classes s'est fait bien sûr en concertation avec les enseignants afin de leur donner un cadre de travail qui facilite leur tâche d'éducateur».

Le jour J, les enfants étaient là, heureux de se retrouver, angoissés parfois, tenant par la main qui leur papa, qui leur maman. Les bonjours ont fusé. Gabriel s'est précipité dans les bras de la directrice, Claudine Fabre, qui avait pris possession de son nouveau bureau la semaine précédente : «Bonjour Adrien, bonjour Artus, bonjour Éthan». «Comme c'est beau !». Chacun cherche sa classe, apprécie les lieux malgré le stress de ce premier jour : «Ça fait école neuve, Charlène la trouve très jolie...». Shéhérazade S., maman de Naïm et Soumaya, se remémore la rentrée 2012 : «C'était le chaos. Là, c'est le jour et la nuit. C'était vieillot. Maintenant, c'est plus conçu pour les enfants». «C'est trop beau !», renchérit Amin en regardant la cour et le toboggan que des ouvriers sont en train de monter, «Elle était pas belle, avant, l'école». ■



SUR UN MÊME NIVEAU L'ÉCOLE COMPTE AUJOURD'HUI 4 SALLES DE CLASSE, UNE SALLE DE REPOS, UNE SALLE DE MOTRICITÉ, UNE BIBLIOTHÈQUE ET UNE CANTINE FLAMBERT NEUVE.

L'ÉCOLE HORS LES MURS, JARDIN D'EXPÉRIMENTATION

L'École, ça n'est pas seulement dans l'école ! Accompagnés par leur professeur respectif, les élèves des classes élémentaires sont aussi à l'école lorsqu'ils se rendent au Centre de production horticole de la ville, accueillis par le service des Espaces Verts. Là, le temps d'une séance, ils deviennent apprentis botanistes ou jardiniers. Dans les grandes serres aux plantes luxuriantes ou devant les immenses tables de semis, les horticulteurs municipaux leur expliquent leur métier et les guident dans un exercice pratique qui, à coup sûr, fait son effet ! «Prenez votre godet, emplissez le soigneusement de terreau, choisissez une belle graine d'œillet d'Inde et enfouissez-la. Recouvrez de terreau et arrosez tout doucement». Il ne se passe rien tout de suite, malgré les regards soutenus. Mais les élèves repartent plutôt confiants avec leur plantation qu'ils installeront

sur une étagère dans la classe ou dans le salon de la maison. Quelques semaines plus tard après le soin quotidien appris par les vrais jardiniers, le résultat est certain, seule la couleur reste une surprise ! Et le bel œillet perdure, avec fière allure, car les enfants auront appris à bien accompagner sa croissance.

Les professeurs des écoles de Vichy et de l'agglomération sont nombreux à faire participer leurs classes primaires aux activités pédagogiques que proposent les services de la Ville durant le temps scolaire. Séance privée à l'Opéra de Vichy lors de la répétition générale des opéras, découverte de la ville à travers des visites guidées, initiation à la recherche documentaire à la médiathèque, spectacle au Centre Culturel ou avec l'École de Musique, rencontres sportives, sont à nouveau au programme pour cette année 2013/2014.



Editorial



- Vichy aborde la rentrée avec confiance.
- La rénovation du parvis de l'église Saint-Louis et de ses rues adjacentes a permis une nouvelle étape de l'embellissement du cœur de ville.
- Les travaux de l'école Lyautey, première étape du plan de modernisation de nos écoles, ont été achevés dans les délais prévus. Quant à la semaine de quatre jours dans le primaire, elle a fait couler beaucoup d'encre. Comme la majorité des villes de France, Vichy a décidé de ne pas l'appliquer en 2013, tant sont floues les conditions financières et d'organisation de cette réforme.
- Cette rentrée suit un été riche en manifestations : Fête européenne du camping-car, Championnat d'Europe de Triathlon, Championnat de France de parachutisme, Open de France de natation à Bellerive, Route de France féminine avec les meilleures cyclistes mondiales, pour ne citer que les principales.
- Toutes ces manifestations illustrent notre montée en puissance dans l'économie du sport, dont les retombées sont essentielles pour notre ville et ses acteurs économiques, restaurateurs, hôteliers et commerçants.
- N'oublions pas bien sûr, outre les traditionnelles animations de Vichy Nouvelle Vague, l'exposition «Portraits» au Centre Culturel Valéry Larbaud et sur l'Esplanade du Lac d'Allier qui a connu un succès populaire mérité.
- Les travaux vont se poursuivre en cette fin d'année, de la requalification du passage de l'Amirauté à l'aménagement des plages et berges de l'Allier, dans la continuité de l'Esplanade.
- C'est afin d'assurer la préservation de ce magnifique grand site classé du lac d'Allier que je m'oppose à l'implantation d'un supermarché de 2 800 m² en rive gauche. La Commission départementale d'aménagement commercial vient de me donner raison et je m'en félicite. Je serai tout aussi vigilant au sein de la Communauté d'Agglomération sur le Schéma de Cohérence Territoriale qui conditionne l'avenir de Vichy et de toute sa région.
- Excellente rentrée à toutes et tous. ■

EN BREF

● **Le petit journal de l'année scolaire 2013/2014** est disponible au service Écoles de la Mairie.

Les bureaux du service situés désormais au rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville sont en réfection et seront rouverts fin octobre. En attendant les familles

sont accueillies au premier étage de la Mairie du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h. Tél. 04 70 30 17 25. Sur Internet l'espace réservé aux familles et à leurs enfants <http://familles.ville-vichy.fr> leur permet de s'informer et de se préinscrire aux activités 24 h sur 24 et 7 jours sur 7.

● **Deux nouvelles "classes-orchestre" dans les écoles Jacques Laurent (Chorale) et Jeanne d'Arc (bois)** En plus de l'enseignement de la

musique dispensé dans les écoles, la Ville de Vichy a souhaité, en 2008, doter toutes les écoles élémentaires du dispositif "orchestre à l'école". Ce programme sur 2 ou 3 ans, encadré par des professeurs du conservatoire, permet aux élèves d'une classe de découvrir -gratuitement- 2 heures par semaine des instruments (*ou le chant*), d'apprendre à jouer et à travailler, dès les premiers cours, en orchestre. Chaque famille d'instrument est affectée à tour de rôle à une école.

SUR LE PÔLE UNIVERSITAIRE

Le campus du pôle universitaire affiche pour cette année les mêmes effectifs que l'an passé, **851 étudiants inscrits dans les filières de l'enseignement supérieur**. Si une licence professionnelle informatique a été fermée, les 160 étudiants de l'IFSO (*Institut de formation supérieur en ostéopathie destiné aux professionnels de santé en 2 ou 4 ans*) -arrivés à Vichy en avril dernier- feront eux leur année complète dans les salles de Lardy et dans les nouveaux locaux qui le joutent rue Gallieni, achetés et aménagés par Vichy Val d'Allier. Les trois grandes salles de cours, modulables en six petites salles, ont également été investies cet été par les étudiants du CAVILAM. Lequel a reçu, **entre le 1^{er} juillet et le 31 août, 2163 stagiaires (1980 en 2012)** de 123 nationalités différentes : des étudiants étrangers poursuivant leurs études supérieures en France, des professeurs de français à l'étranger perfectionnant leur pédagogie mais aussi plus de 100 étudiants lauréats des bourses Eiffel en stage intensif de deux mois avant d'intégrer les grandes écoles françaises (*Centrale, HEC, les Mines...*). Le CAVILAM fêtera, très en forme, son **50^{ème} anniversaire** en 2014.



HAPPENING DES ÉTUDIANTS DU CAVILAM SUR L'ESPLANADE

Claude Nalhuert
Maire de Vichy

INITIATIVES EN BREF

NOUVELLES ENSEIGNES

• ARTISANAT

"Les 2 frères". Outre le film de Jean-Jacques Annaud, c'est le nom donné par Jordan Guillaumont, 22 ans tout juste, à sa toute nouvelle boulangerie rue Jean-Jaurès au cœur du quartier Jeanne-d'Arc. À quelques pas de Wendie Malcurat, 25 ans, couturière et modiste qui a installé il y a 3 mois son atelier **Créamodes**. **Martine Puissant**, créatrice de bijoux installée à Riom, a ouvert une boutique rue Clemenceau.

• CÔTÉ TABLES

Sous la Galerie de la Source de l'Hôpital face au bon restaurant salon de thé "**Empire café**", un autre jeune couple a ouvert il y a quelques semaines un bar à vins "**Lapin**". Loin d'un terrier, le lieu est moderne et accueillant car les "bistrotiers" ont plus que le sens de la déco : Philippe Barrière est créateur de mobilier décoratif, en carton plié et bois notamment (*récompensé par le Prix Lamoureux en 2009*). Passage du Commerce, c'est une "trattoria" tout droit venue de Turin, qui nous attend. "**Paolo**" -le nom du chef

et du restaurant- vous propose des antipasti, des assiettes de charcuterie, de fromage et autres régals transalpins à savourer sur place ou à emporter chez soi pour poursuivre la dégustation...

• CÔTÉ MODE

Miss Marple & co, une friperie chic a ouvert sa malle aux trésors passage Clemenceau. Et en boutique ou sur Internet, **Yaka'y** (passage Clemenceau), **Vintedge collection** (*vintedgeclothing.fr*) vous proposent des T-shirts originaux. Chauvins ou arty, il y en a pour tous les goûts !

LA BOULANGERIE JOUANNET SUR M6

Nouvelle distinction pour Richard Jouannet et sa famille puisque leur boulangerie est l'une des 84 sélectionnées pour être "**La meilleure boulangerie de France**" dans le programme éponyme lancé à la rentrée par M6. Sera-t-il l'heureux lauréat parmi ceux des régions du centre de la France ? À vos TV, du 7 au 11 octobre à 17h35.

VU LA COMÈTE !

Médas Instruments installé avenue



VICHY EST RÉPUTÉE DANS TOUTE LA RÉGION POUR LA QUALITÉ ET L'ORIGINALITÉ DE SES COMMERCES

Doumer nous propose d'observer la **Comète ISON** dont le passage est prévu en fin d'année 2013 : des télescopes gratuits seront installés place Charles-de-Gaulle. Il n'y a plus qu'à connaître la date précise !

DIAGBOX, QUAND LE SERVICE SE MATÉRIALISE

Le vichyssois Jérémie Bérard vient d'être récompensé par le **Prix CréACC Auvergne** attribué par le Conseil régional de l'ordre des experts-comptables pour le coffret vitrine **DIAGbox** qu'il a inventé

pour promouvoir ses services en matière de diagnostic énergétique et de conseils. - www.actionecologis.com

ERWAN, CHAMPION DU MONDE !

Un titre de plus et non des moindres pour **Erwan Bernard, 14 ans**. En juillet, à Rimouski au Québec, le jeune joueur vichyssois est devenu **Champion du Monde de scrabble francophone, catégorie cadets**. Une fierté pour nous tous et pour son club, la Scrabl'Académie, présidé par Lionel Allagnat. ■

L'Orée des Thermes

Appartements neufs de 28 à 75 m²
Sécurité & Convivialité

✓ Votre confort
✓ Nos services
✓ Présence et sécurité 24h/24

Résidence Séniors
49 av. Thermale - VICHY - 04 80 977 977
Venez visiter !

www.villavie-seniors.fr

Crédits photos Fotolia.com

ÉLECTRONIQUE **SUCCÈS** MADE IN BOURBONNAIS

NSE (Nizerolles Système Électronique) fêtera le 10 octobre prochain, au Palais des Congrès Opéra de Vichy, son trentième anniversaire, le regard résolument tourné vers l'avenir.



LE SITE D'ABREST A ÉTÉ FONDÉ EN 1996, SUR LA ZONE D'ACTIVITÉS DE LA TOUR, AVEC TRENTE SALARIÉS

En trente ans, NSE a tout simplement changé de dimension industrielle. Le siège social de l'entreprise est toujours implanté à Nizerolles, commune d'un peu plus de trois cents âmes de la Montagne bourbonnaise, là où tout a commencé en 1983. Mais l'atelier de câblage et de maintenance électronique, qui employait cinq personnes, est désormais, sous le nom de NSE industries, une société cotée en bourse sur le marché Nyse-Alternext, et compte huit cents salariés. D'ouverture de filiales en rachat de sociétés, NSE s'est adapté à un secteur en pleine mutation. «*Nous sommes électroniciens, c'est vraiment notre cœur de métier*», rappelle François Lacoste, président fondateur de l'entreprise. En 2001, NSE établissait une première filiale en Hongrie. Un an plus tard, la

société prenait le contrôle du site riomois d'EADS Matra. En 2011, ce sera au tour d'ECT Industries (*fabricant français de systèmes et équipements électroniques embarqués à destination de l'industrie aéronautique*) d'intégrer le groupe bourbonnais dorénavant présent également, avec ses filiales, au Maroc, au Canada, au Brésil et en Inde.

Des ambitions

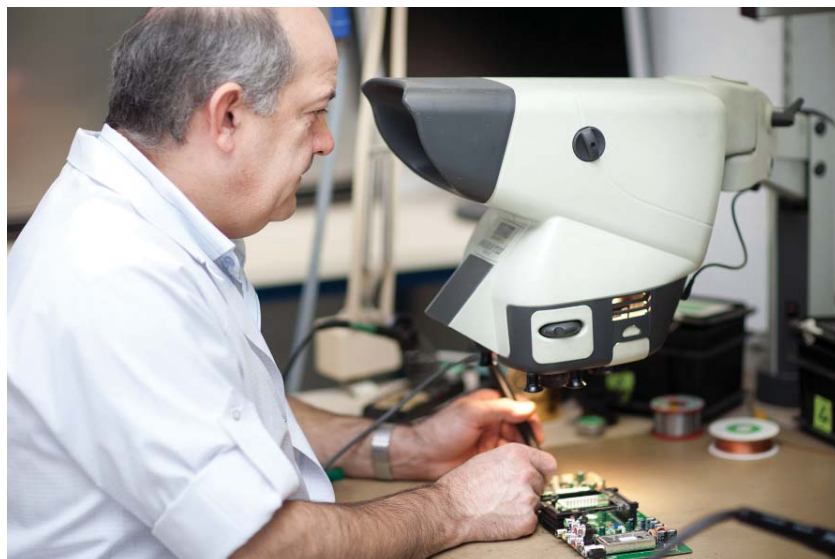
NSE s'est développé autour de trois familles de métier, la conception, l'intégration et le support service, à savoir la maintenance d'équipements de haute technologie. Le groupe produit ainsi, sous son nom, des enregistreurs de données de vol avec transmission et analyse de données, mais aussi des systèmes de géolocalisation et

de vision nocturne. L'aéronautique civile et militaire, la défense, le ferroviaire, les télécoms, l'informatique et l'électronique sont ses principaux secteurs d'activité. NSE a pour perspectives de poursuivre et de structurer son développement à l'international, de consolider ses implantations à l'étranger, notamment en Europe, à partir de la France et de monter en gamme aussi bien sur ses produits propres que sur les services clients. «*Plus vous êtes pointu, plus vous êtes reconnu*», conclut François Lacoste.

Une stratégie

Pour son président, cinq règles concourent à la réussite de NSE : «*essayer d'anticiper les besoins de nos clients et leur proposer l'offre la plus globale possible, en leur*

fournissant des services associés, écouter le marché, monter en valeur ajoutée avec des produits toujours plus techniques et innover en terme d'organisation». Les turbulences des années 2011 et 2012 tendent à s'effacer. Le groupe avait en effet dû réduire les effectifs du site d'Abrest (220 salariés aujourd'hui) en raison d'une diminution très nette de son activité de support service, certains appareils informatiques comme les imprimantes ne se réparant plus. Mais plus que jamais, Nizerolles Système Électronique se projette dans l'avenir. Son trentième anniversaire sera l'occasion de mesurer le chemin parcouru en compagnie de près de trois cents invités, au premier rang desquels figureront les pionniers de cette aventure industrielle. ■



NSE : C'EST UN SAVOIR-FAIRE DANS LES ÉQUIPEMENTS DE HAUTE TECHNOLOGIE

En bref

UN NOUVEAU DIRECTEUR AU CENTRE HOSPITALIER

Après neuf années à la tête du Centre Hospitalier de Vichy, Claude Roth a pris sa retraite cet été. C'est Thierry Gebel, directeur du Centre Hospitalier d'Epinal depuis 2009, qui lui succède et que nous interviewerons dans un prochain numéro de C'est à Vichy.

JCE : «TU AS ENTRE 18 ET 30 ANS, TU ES BÉNÉVOLE, ALORS FAIS-LE SAVOIR !»

«Osez Citoyens», c'est le nom de l'action 2013 de la Jeune Chambre Économique (JCE) de Vichy présidée par Alexandre Paszkudzki. Objectif : développer le bénévolat chez les Jeunes. À travers des portraits mettant à l'honneur les 18/30 ans bénévoles, et exposés au Centre Commercial des Quatre-Chemins jusqu'à fin septembre, la JCE compte bien susciter l'envie de participer à l'engagement citoyen,

qui «apporte tant sur le plan professionnel et personnel» rappelle la Jeune Chambre. Conférence-débat le 26 septembre à 18h à la Maison des Associations. Renseignements : JeuneChambreEconomique@jce-vichy.fr

VICHY, DESTINATION TOURISTIQUE D'EXCELLENCE !

Vichy est depuis le 1^{er} août dernier, surclassée «station de tourisme», territoire d'excellence en matière touristique (*décret*

du ministère du tourisme publié au Journal Officiel). Ce surclassement, soumis à des critères exigeants, récompense la politique active d'accueil, d'information et de promotion touristique menée par l'Office de Tourisme et de Thermalisme ces dernières années et les actions de mise en valeur des richesses patrimoniales et naturelles par la municipalité. Une reconnaissance et un rayonnement que l'office s'emploie déjà à compléter par une démarche de certification et l'obtention du label Qualité Tourisme.

L'ÉTÉ 2013 EN TELEX

Les rendez-vous de l'été ont commencé avec le grand pique-nique des parcs autour du kiosque des Bourins. Un succès qui a auguré celui des autres temps forts de l'été.



L'EXPOSITION PORTRAIT(S) :

Une Première et une vraie réussite, saluée par toute la presse nationale. Tout l'été, sur l'Esplanade du Lac d'Allier, les promeneurs ont défilé et re-défilé pour admirer les photos de stars en grand format signées Jérôme Bonnet. À leur tour, photographiés, filmés et même mis en scène par les étudiants du CAVILAM.

SPORT, DESTINATION VICHY

- **Les stars des bassins** sont comme des poissons dans l'eau à Vichy ! Cet été, le stade aquatique de Vichy Val d'Allier a ouvert ses portes à quelques-uns des plus grands nageurs mondiaux à l'occasion de l'**Open de France de natation** début juillet. En parallèle les équipes de France juniors et seniors de natation synchronisée ont plongé dans le beau et grand bassin.

- **Volley-ball** : deux équipes de France de Volley ont peaufiné leur préparation pour leurs Championnats d'Europe et du Monde au Parc Omnisports. L'équipe féminine senior s'est entraînée du 14 au 26 août pour les Championnats d'Europe. L'équipe junior masculine du 5 au 15 août pour les Championnats du Monde avec leur nouveau maillot aux couleurs de Vichy.



LES DIMANCHES DU KIOSQUE,

ou plutôt... la cerise sur le gâteau ! Quoi de plus agréable que de terminer une promenade ou son shopping par un concert en plein air gratuit, installé à l'ombre ou à une bonne terrasse ? Les airs de musique provenant du kiosque à musique ont été divers et nombreux. En juillet et août, les dimanches du kiosque et les concerts de l'Orchestre d'Harmonie. En juin et septembre, les Happy Hours avec le clap de fin de l'été 2013 prévu le samedi 28 septembre à 11h30.

- Il n'y a pas que les hommes qui sont forts à vélo ! Les 148 grandes sportives de **La route de France Féminine** nous l'ont montré, le vendredi 9 août lors de l'arrivée de la 6^{ème} étape Allée des Ailes.

- Le 1^{er} septembre, le 3^{ème} **Challenge Vichy** a réuni près de 1400 triathlètes de plus de 30 nationalités différentes, et mobilisé plus de 740 bénévoles sans qui cette manifestation ne pourrait exister. Le champion 2013 est le croate Andrej Vistica. Un grand bravo ! Prochaine édition les 30 et 31 août 2014 !



LA SAISON D'ÉTÉ DE L'OPÉRA

s'achève avec les X^{èmes} Rencontres lyriques européennes et des spectacles époustouflants comme "L'Italienne à Alger" de Rossini ou "L'Orfeo" de Monteverdi. Parmi les autres moments forts de cette saison, le concert de l'Orchestre Français des Jeunes ou les ballets de la Compagnie Victor Ullate. Rendez-vous le 9 novembre, pour l'ouverture de la Saison d'hiver et d'autres beaux moments en perspective.

JOURNÉES DU PATRIMOINE :

le temps d'un week-end, les principaux sites culturels de la ville ont ouvert leurs portes : le public, plus nombreux d'année en année, a ainsi découvert la salle de l'Opéra, les musées ou l'Hôtel de Ville, visité le Vieux Vichy, assisté à des concerts ou participé aux visites guidées en écho à l'exposition «*Belles boutiques et grandes enseignes*» de la médiathèque. ■

VICHY NOUVELLE VAGUE :

elle a connu cette année encore un franc succès. Un programme gratuit d'activités de plein air : sur le sable chaud, sport et show de la plage des Célestins ; au bord de l'Allier pour les feux d'artifice ; en ville pour les Jeudis de Vichy ! De bons souvenirs pour affronter la rentrée et les frimas de l'hiver !



C'EST À VOIR

Agenda de la vie culturelle, festive et sportive de Vichy

Une Saison en Hiver
du 9 novembre 2013 au 25 mai 2014

OPÉRA DE VICHY

Philippe Lellouche, Vanessa Demouy, Christian Vadim, Thierry Lhermitte, Patrick Timsit, Les Ballets Trock de Monte-Carlo, Francis Huster, Roxane Duràn, Hélène de Fougerolles, Bruno Putzulu, Clotilde Courau, Carla Bruni, Michel Leeb, le Crea, Marie-Anne Chazel, Sam Karmann, Isabella Rossellini, Roger Dumas, Sonia Wieder-Atherton, Pierre Arditi, Buenos Aires Express Tango, Anne Roumanoff, Vladimir Fédorovski, Mikhaïl Rudy et encore d'autres artistes seront sur la scène de l'Opéra de Vichy cet hiver !

Réservation à partir du 15 octobre • 19, rue du Parc • Tél 04 70 30 50 30
www.opera-vichy.com



LA NOUVELLE ÉQUIPE DE LA JAV OUVRE LA SAISON CONTRE SAINT-BRIEUC LE 28 SEPTEMBRE. ALLEZ LA JAV !

LES 21 ET 22

• La journée - Rivière artificielle Canoë-Kayak - Championnat de France des Clubs Slalom
Organisé par le Club de kayak de Vichy

DIMANCHE 22

• La journée - Parc Omnisports Mini Bolides - Challenge Club et portes ouvertes du club

DU 21 AU 29 SEPTEMBRE

Organisées par le Club des Mini Bolides de Vichy/Bellerive
<http://mbvcb.free.fr/>

• De 14h à 18h - Salle des fêtes
Loto organisé par l'association So-leil d'Automne

MARDI 24

• 14h30 - Médiathèque
Cercle de cinéma - Discussion de films vus récemment sur grand et petit écran

MERCREDI 25

• De 9h à 17h - Place Charles-de-Gaulle
Destination Plasturgie
Venez découvrir les nouveaux métiers de cette filière

• 18h - Médiathèque

Spectacle jeune public de 4 à 9 ans - «Voyage au pays du soleil»

Contes, récits avec Coralia Rodriguez présentés par la compagnie Café-crème. Gratuit
Réservation au 04 70 58 42 63

JEUDI 26

• À partir de 17h - Salle des fêtes
Soirée-action «Osez Citoyens»
(Voir brève page 4)

LES 27 ET 28

• 21h - Théâtre du Boulevard
18 Bd des Graves
«Trop au lit pour être honnête» de Mathias Perez par la Comédie des Célestins

SAMEDI 28

• La journée - Centre Culturel
13^e Colloque International d'Etudes et de Recherches sur Glozel

• De 14h30 à 16h30 - Musée municipal
Atelier de peinture à l'huile animé par Tatiana de Comberousse
Enfants à partir de 7 ans et adultes, sur réservation au 04 70 58 42 50

• 15h - La grande librairie
Rencontre-dédicaces avec Michèle Cointet pour son dernier roman «La milice française» aux éditions Fayard

• 20h30 - Centre Omnisports
Basket - JA Vichy / Saint Briouc

DIMANCHE 29

• 14h - Salle des Fêtes
Loto organisé par le CGOS de la Ville de Vichy

• 15h - Stade Darragon
Rugby - RCV/Pontarlier

DERNIÈRE MINUTE !

VICHY FOOTBALL CUP - TOURNOI INTERNATIONAL U 20

SOUS RÉSERVE
Un plateau exceptionnel réunissant les 4 meilleures équipes du monde :
L'équipe de France des U 20 - championne du Monde en titelles du Brésil, du Danemark et de l'Ukraine
seront à Vichy du 8 au 14 octobre pour participer à la VICHY FOOTBALL CUP
Elles disputeront un tournoi amical sur la pelouse du stade Darragon et un des match devrait se dérouler à Moulins. Les finales prévues dimanche 13 octobre devraient être retransmises sur Eurosport. Tous au stade !

Pour tout savoir, rendez-vous bientôt sur www.ville-vichy.fr
et sur le site du RCV Football rcvichy.footeo.com
Les billets seront prochainement en vente à l'Office de Tourisme notamment

INFORMATION DU VENDREDI 20 SEPTEMBRE 2013
L'équipe du Brésil a annulé sa participation.
En conséquence, la tenue du tournoi et des équipes participantes sont sous réserve.



JULIEN ESTIVAL EN CONCERT AU CENTRE CULTUREL LE 5 OCTOBRE

LES 2 ET 5 OCTOBRE

• 12h30 - Médiathèque
Pause musicale (30mn) - «Violon et alto»

Avec Véronique Dubost et Marianne Rambert - Extraits de la Flûte enchantée de Mozart et inédits - Concert gratuit ouvert à tous

DU 3 AU 5

• Salle des fêtes
Bourse aux vêtements automne-hiver organisée par l'Association des familles de Vichy Val d'Allier (jeudi de 9h à 18h, vendredi de 14h à 18h et samedi de 9h à 17h30)

SAMEDI 5

• 14h30 - Centre Culturel
Conférence-débat - «7 CLES pour être BIEN» par Jean Boineyl, coach du bien-être

• 15h30 - Université Indépendante
Journée portes ouvertes (voir brève page 11)

• 20h30 - Centre Culturel
Concert Musique Actuelle
Julien Estival + Papillon (1ère partie)
Des chansons qui parlent de l'amour, de la mémoire, des vrais choix de la vie
Renseignements au 04 70 30 50 30

MARDI 8

• 14h30 - Médiathèque
Cercle de lecture - «Inconnu à cette adresse» de Katherine Kressmann Taylor (Éditions J'ai lu, 2012). La trahison vengée ou les débuts de l'Allemagne nazie

DU 2 AU 13 OCTOBRE

• 20h30 - Centre Omnisports
Basket - JA Vichy / Montbrison

MERCREDI 9

• 18h15 - Centre Culturel
Conférence Université Indépendante
«Première séance du Club de Géopolitique» par Alexandre Samrani

DU 9 AU 15

• La journée - Cinéma Étoile Palace
Festival Jean Camet avec 4 films découverte proposé par le Club Cinéma de Vichy. Programme complet 04 70 31 47 81 ou clubcine03@free.fr

JEUDI 10

• 15h30 - Centre Culturel
Conférence de l'Alliance Française
«Des portraits et des hommes» par Louis Canier

VENDREDI 11

• 15h30 - Centre Culturel
Conférence - «Histoire du sport à Vichy» par Alain Carteret proposée par la SHAVE

• 20h30 - Opéra
X^e Rencontres Lyriques Européennes
L'Orfeo, Favola in Musica de Monteverdi
20^e Académie baroque européenne d'Ambronay Direction musicale, Leonardo Garcia Alarcon, Mise en scène, Laurent Brethome
Renseignements et réservations au 04 70 30 50 30 - billetterie.opera@ville-vichy.fr

• 20h30 - Centre Culturel
Concert Musique Actuelle
Tété
Tété balade son élégance old school aux quatre coins du monde et on retrouve toujours avec plaisir sa voix suave qui réchauffe les cœurs
Renseignements au 04 70 30 50 30

LES 11, 12 ET 13

• La journée - Stade Darragon
Tournoi International de Foot U 20
Équipes de France, Brésil, Ukraine et Danemark (Voir encadré page 7)



CANOË-KAYAK, CHAMPIONNATS DE FRANCE DE MARATHON RENDEZ-VOUS LES 12 ET 13 OCTOBRE SUR LE PLAN D'EAU

LES 11 ET 12

• 21h - Théâtre du Boulevard
18 Bd des Graves
«Lucky resto» de Philippe Bardin par la Comédie des Célestins

SAMEDI 12

• La journée - Place Charles-de-Gaulle
Marché mensuel à la brocante

SAMEDI 12 à partir de 13h30 ET DIMANCHE 13 à partir de 10h

• Plan d'eau
Championnats de France de marathon de Canoë-Kayak
Le Marathon en canoë kayak regroupera 500 concurrents sur différentes distances de 10 à 35 km. Organisé par le Comité régional de Canoë Kayak

DIMANCHE 13

• La journée - Centre Omnisports
Piste des mini-bolides
Mini-bolides - Course de ligue 1/5^e et 1/8^e et Amicale Moto
<http://mbvcb.free.fr/>

• La journée - Centre Ville
Grande Braderie
Proposée par Vichy Commerce



TÉTÉ EN CONCERT AU CCVL LE 11 OCTOBRE À 20H30

Grande Braderie Dimanche 13 Octobre

Centre-ville de **VICHY**

Vous avez rendez-vous avec la Ville !

Animations pour enfants (Place Lasteyras)

ATELIERS
DES PETITES VACANCES
À LA MÉDIATHÈQUE

ATELIERS
DES PETITES VACANCES

ATELIERS DES PETITES VACANCES À LA MÉDIATHÈQUE
Du 23 au 31 octobre

Cartons, rubans, feutrine... mais aussi chocolat, gelée... des ateliers pour tous les âges pour préparer une fête, décorer sa maison, ses vêtements ou tout simplement s'amuser !

Renseignements et réservation sur place à partir du 24 septembre



«Trop au lit pour être honnête» de Mathias Perez par la Comédie des Célestins

DU 15 AU 27 OCTOBRE

DU 15 AU 20 OCTOBRE

• **La journée - Grand Marché**
24^{ème} édition de la Semaine du Goût
Tout le programme sur :
www.legrandmarchecouvert-vichy.fr

JEUDI 17

• 14h - Salle des Fêtes
Chorale proposée par l'Association Echanges de Savoirs Alice Couzinet

DU 18 AU 20 OCTOBRE

• **La journée - Palais du Lac Habitat Expo Vichy**
Salon de l'habitat organisé par Alliance Expo

SAMEDI 19

• Place Charles-de-Gaulle
Journée de la sécurité intérieure Informations et démonstrations des services de sécurité et de secours

• 15h - La grande librairie
Rencontre-dédicaces avec Denis Tillinac pour son dernier roman «La nuit étoilée» aux éditions Plon et pour «La duchesse de Chevreuse» aux éditions Perrin-Tempus

• 20h30 - Centre Omnisports Basket - JA Vichy / Charleville

DIMANCHE 20

• 15h - Église Saint-Louis
Chœur de chambre Claire Garonne avec continuo basse de viole et théorbe. «Voyage en Musiques Sacrées» du XV^e au XVII^e siècle
Proposé par l'Association Renaissance des Orgues et Musique Sacrée de Saint-Louis de Vichy
www.orgue-vichy-st-louis.com

DU 21 AU 25

Semaine Bleue (Voir article page 12)

MARDI 22

• 14h30 - Médiathèque
Cercle de cinéma - Discussion de films vus récemment sur grand et petit écran

JEUDI 24

• 14h30 - Centre Culturel
Conférence de l'Alliance Française «Retour sur 50 ans de coopération franco-allemande : le traité de l'Élysée à l'épreuve du temps» par Landry Charrier

VENDREDI 25

• 14h30 - Centre Culturel
Cabaret - «Strass, plumes et paillettes» présenté par Cabaret «Rêve

d'Étoiles» en clôture de la semaine bleue

• 20h - Salle des Fêtes
Concert en l'honneur du 60^e anniversaire de l'Association des Donateurs de Sang Bénévoles de Vichy et sa Région

SAMEDI 26

• **La journée - Centre Omnisports Rugby - Tournoi des Écoles de Rugby Trophée Gérard Dufau**

• De 14h30 à 16h30 - Musée municipal
Atelier de peinture à l'huile animé par Tatiana de Comberousse
Enfants à partir de 7 ans et adultes, sur réservation au 04 70 58 42 50

• 15h30 - Centre Culturel
Conférence des Amis de Napoléon III «La Reine Hortense : une femme artiste» par Bernard Chevallier, Directeur 1989-2008 des musées de Malmaison

LE 26 À 21H ET LE 27 À 16H30

• Théâtre du Boulevard
18 Bd des Graves

DIMANCHE 27

• **La journée**
53^e Randonnée des feuilles mortes organisée par l'Association Sportive des Graves
(Voir article page 16)

• **La journée - Centre Omnisports Piste des mini-bolides Mini-bolides**

Course 1/5^{ème} thermique «Les deux heures de Vichy» 6^{ème} Édition Endurance - <http://mbvcb.free.fr/>

• 14h - Salle des Fêtes
Thé dansant organisé par le Comité de quartier Les Bartins - Jeanne d'Arc-Beauséjour

• 15h - Stade Darragon Rugby - RCV/Rumilly

DU 29 OCTOBRE AU 10 NOVEMBRE

MARDI 29

• 14h30 - Médiathèque
Cercle de lecture, les joies et découvertes du Cercle de lecture

• 15h - Salle des Fêtes
Débat-Conférence organisé par l'Association d'Aide aux Patients Atteints d'Accidents Vasculaires Cérébraux - AVC 03

SAMEDI 2 NOVEMBRE

• 20h30 - Centre Omnisports Basket - JA Vichy / Cergy

DIMANCHE 3

• 14h - Salle des Fêtes
Grand Loto organisé par le Comité de Quartier de France et de la Croix Saint Martin

LES 6 ET 9

• 12h30 - Médiathèque
Pause musicale - «Guitares» Avec Piotr Chic et Eric Buannic - Jazz, rock, musique classique et improvisée. *Gratuit ouvert à tous*

SAMEDI 9

• **La journée - Place Charles-de-Gaulle**
Marché mensuel à la brocante
• 20h30 - Centre Omnisports Basket - JA Vichy / Bordeaux

• 20h30 - Opéra
Ouverture de la saison hiver
Théâtre - «Le jeu de la vérité» de Philippe Lellouche

Mise en scène, Marion Sarraut
Avec Vanessa Demouy, David Brécourt, Philippe Lellouche et Christian Vadim
Réservations au 04 70 30 50 30 ou billetterie.opera@ville-vichy.fr

• 21h - Théâtre du Boulevard
18 Bd des Graves
«Trop au lit pour être honnête» de Mathias Perez par la Comédie des Célestins

DIMANCHE 10

• 14h - Salle des Fêtes
Karaoke proposé par le Comité d'Entraide Sociale et d'Animation du Champ Capelet
Renseignements au 04 70 31 87 34

DU 12 AU 17 NOVEMBRE

MARDI 12

• 14h30 - Médiathèque
Cercle de lecture - «Au cœur des ténèbres» de Joseph Conrad (*Éditions GF Flammarion, 1989*). Au-delà d'une expédition au Congo en 1890, une plongée au cœur de l'homme, une interrogation sur le sens de l'histoire et de la barbarie

MERCREDI 13

• 20h30 - Centre Culturel
Concert Musique Actuelle Féfé

VENDREDI 15

• 15h30 - Centre Culturel
Conférence - «Les grandes dates de l'aéroport de Vichy» par Monique Blanquet-Léger proposée par la Société d'Histoire et d'Archéologie de Vichy et ses Environs

• 18h - Médiathèque
Conférence dans le cadre de l'exposition «Marcynéma & La Médiathèque in FILM NOIR» de Paul Jeunet, Directeur artistique des Rencontres Cinéma de Marcigny et ancien formateur en cinéma à l'IUFM

LE 15 DE 14H À 18H ET LE 16 DE 9H À 17H30

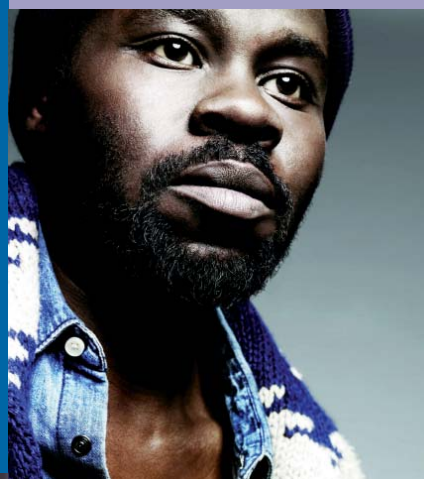
• Salle des fêtes
Bourse aux jouets et puériculture organisée par l'Association des familles de Vichy Val d'Allier

SAMEDI 16

• 15h - La grande librairie
Rencontre-dédicaces avec Gérard Georges pour son roman «Made-moiselle Clarisse» aux éditions Calmann-Lévy

DIMANCHE 17

• 15h - Église Saint-Louis
Concert - Serpent et Orgue avec Volny Hostiou, serpent et François Ménissier, orgue
Proposé par l'Association Renaissance des Orgues et Musique Sacrée de Saint-Louis de Vichy
Renseignements sur :
www.orgue-vichy-st-louis.com



Véritable homme de scène, Féfé repousse les frontières du rap pour se créer son propre style, proche d'une chanson française festive et ensoleillée. «Le charme des premiers jours», comme l'annonce son dernier titre, n'est donc pas près de s'estomper pour cet artiste à la trajectoire ascendante !
Renseignements au 04 70 30 50 30

LE THÉÂTRE OUVRE LA SAISON HIVER À L'OPÉRA LE 9 NOVEMBRE AVEC «LE JEU DE LA VÉRITÉ» DE PHILIPPE LELOUCHE



HENRI CADIOU
«LA DÉCHIRURE»



64^e SALON DE L'ACADÉMIE DU
VERNET JUSQU'AU 27 OCTOBRE

CENTRE CULTUREL
VALERY-LARBAUD
GALERIES PIERRE-COULON
ET CONSTANTIN-WEYER

• **Jusqu'au 27 octobre**
64^e Salon de l'Académie du Vernet
«Illusion. Réalités sensibles»
L'Académie du Vernet réunit cette
année quelques peintres "de la
réalité". Un hommage sera rendu
à Henri Cadou (1906 - 1989), chef
de file de cette école artistique.
Invités : Alexandra Battezzati, Al-
berto Bertoldi, Primerose Boscolo,
Henri Cadou, Pierre Gilou, Noé
Roussel et Daniel Solnon

MÉDIATHÈQUE

• **Du 25 septembre au 19 octobre**
En Inde au milieu des éléphants
Une tranche de vie d'une famille
franco-indienne en immersion au
milieu des éléphants dans une forêt
au sud de l'Inde, racontée dans
les carnets de voyages dessinés et
écrits, foisonnants de matières et
de couleurs par Stéphanie Ledoux,
jeune carnetiste et globe-trotteuse
toulousaine
Exposition organisée en liai-
son avec l'association «Il faut
aller voir» et en prélude au 14^e
Rendez-vous du Carnet de voyage
de Clermont-Ferrand (15 - 17
novembre 2013)
Vernissage mercredi 25 septembre
à 19h



MUSÉE DE L'OPÉRA DE VICHY
16 RUE DE MARÉCHAL FOCH

• **Du 9 novembre au 7 décembre**
Marcynéma & La Médiathèque in
FILM NOIR

Une collection d'affiches origi-
nales des années 1950 à nos jours,
illustrant la place donnée à la
«femme fatale», figure embléma-
tique du film noir

SOURCE DES CÉLESTINS

• **Jusqu'au 27 octobre**
Les trésors architecturaux des
villes d'eaux du Massif Central
Mode, architecture, arts décoratifs,
toute l'esthétique de la fin du XIX^e
et du début du XX^e siècle

GALERIE DE LA SOURCE DE
L'HÔPITAL

• **Jusqu'au 30 septembre**
Exposition en plein air
«Les totems de Léo D»
proposée par l'Association des
Commerçants de la Galerie
lesinvitesdukiosque.wordpress.com
www.leodtotems.com



EXPOSITION
«EN INDE AU MILIEU DES ÉLÉPHANTS»
DU 25 SEPTEMBRE AU 19 OCTOBRE
À LA MÉDIATHÈQUE

EXPOSITIONS ET MUSÉES

MUSÉE MUNICIPAL,
AU CENTRE CULTUREL

15 rue Maréchal Foch
Tél. 04 70 32 12 97

MUSÉE-BIBLIOTHÈQUE
VALERY-LARBAUD,
À LA MÉDIATHÈQUE

106/110 rue Maréchal Lyautey
Tél. 04 70 58 42 50

MUSÉE DE L'OPÉRA DE VICHY

16 rue de Maréchal Foch
Tél. 04 70 58 48 20
www.operavichy-musee.com
• **Jusqu'au 15 décembre**

Exposition
«La Belle Époque à Vichy 1901 -
1914»

MUSÉE DES ARTS D'AFRIQUE
ET D'ASIE

16 avenue Thermale
Tél. 04 70 97 76 40
www.musee-aaa.com

• **Jusqu'au 31 octobre**

Expositions 2013 :

Le Japon amoureux - Collections
particulières d'estampes et les
objets de la beauté féminine ra-
content le Japon du 19^e siècle et
**Donation Jean Saucet, «Peintures
des femmes du Mithila», Inde.** Les
peintures, éphémères, ornaient au-
trefois les murs des maisons, lors
des mariages et cérémonies
Tarif groupe adulte 3 € ; tarif sco-
laire 2 € ; gratuité pour les accom-
pagnateurs

MUSÉE FRANÇOIS BOUCHEIX

7 Rue Sornin - 04 70 31 49 92
www.boucheix-musee.com



5^eme Édition

Festival Jeune Public

“TINTAMARRE”

Du 18 au
25 novembre
2013

Le Centre Culturel Valery-Larbaud
et Musiques Vivantes vous invitent
à souffler les 5 bougies d'anni-
versaire du Festival Tintamarre, à
destination du Jeune Public : des
journées de spectacles et d'ate-
liers dédiées aux scolaires sont
proposées tout au long du festival.

Au programme :

- “D'une île à l'autre”
de Séréna Fisseau
- “Lili Bigoudi”
de la Cie Le Pied en Dedans
- “Le Vent qui nous mène”
d'Alain Schneider
- “ZAP !”
de La Toute Petite Compagnie
- “Papyrus” de l'Xirriqueulea
Teatre
- et le retour d'Aldebert et ses
“enfantillages N°2”

Programme et réservations au

04 70 30 50 30



C'EST À VICHY

N°81 - SEPTEMBRE 2013
22.000 ex. - Dépôt légal à parution - N° ISSN : 1279-936X

Directeur de publication : Christine Assalet • Rédaction : Direction de la Communication, Mairie de Vichy - Frédérique Chevalier - Bénédicte Rollet • Mise en page : Mairie de Vichy • Conception : Agence Principes • Imprimerie : Colorteam • Crédits photos : Emmanuel Lattes - Da Maia Nogueira - Michel Cussinet - NSE - Franck Bohbot - Stéphanie Ledoux - François Capdeville - Dimitri Coste - Philippe Costelle - Gaël Baud - Fotolia.com - Cédric Carmié - Laurence Plancke - DR.

C'est à Vichy - Mairie de Vichy - B.P. 42158 - 03201 Vichy Cedex - Tél. 04 70 30 17 17
Site Internet : www.ville-vichy.fr - Email : webmaster@ville-vichy.fr

C'est à Vichy est imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement



EN SAVOIR PLUS

POUR CONNAÎTRE AU JOUR LE JOUR
LE PROGRAMME DES MANIFESTATIONS

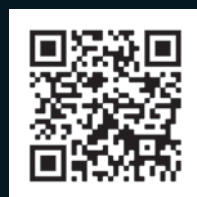
OFFICE DE TOURISME
19 rue du Parc
Tél. 04 70 98 71 94

SITE INTERNET DE LA VILLE
www.ville-vichy.fr
Rubrique “Agenda”

FLASHEZ-MOI !

À TOUT MOMENT L'AGENDA
DES MANIFESTATIONS À VICHY

L'Office de Tourisme à votre service tous les jours
19 rue du Parc à Vichy • 04 70 98 71 94



SPORT : RECHERCHE JEUNES TALENTS

En plein renouveau, le Team Vichy associe son image et celle de la ville aux athlètes vichysois les plus prometteurs, tous sports confondus.

Depuis 1990, année de sa création, le Team Vichy a parrainé trente et un athlètes évoluant dans quinze disciplines différentes au sein des clubs vichysois. Son premier bénéficiaire, Thierry Brunat, champion de force athlétique dans les années 1990, préside aujourd'hui aux destinées de l'association dont l'objectif demeure inchangé : soutenir

L'ESCRIMEUSE
ROMANE SOUCIL



matériellement et accompagner dans leur progression les jeunes sportifs vichysois les plus talentueux, dont les noms résonnent déjà dans l'arène sportive. Derniers en date, Claire Privat sur 400 mètres haies, les perchistes Sophie Dangla, championne d'Auvergne en salle, et Jean-Baptiste Martin, un des cadets tricolores les plus prometteurs. Forte de son potentiel d'évolution vers le haut niveau, l'escrimeuse Romane Soucil, seize ans, intégrera le Team d'ici fin 2013.

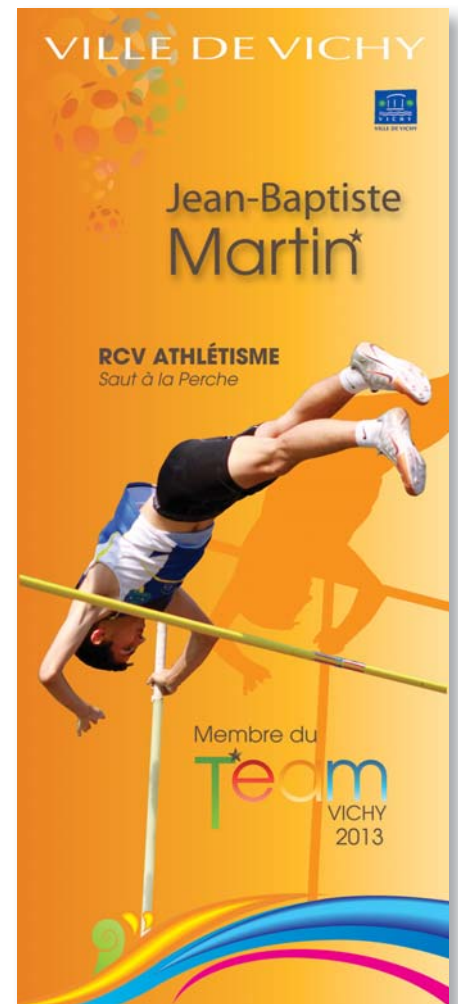
Un soutien financier

«Le budget qui est alloué aux athlètes évolue d'année en année, en fonction de leurs résultats», souligne Thierry Brunat. Ces champions en herbe reçoivent en effet de l'association une aide financière avec laquelle «ils peuvent faire l'acquisition d'équipements et de matériels spécifiques ou bien couvrir tout ou partie de leurs frais de déplacements lors d'une compétition». En contrepartie, les athlètes arborent le logo du Team Vichy. Leur image est ainsi

associée à celle de la cité thermale dont ils portent les couleurs, comme en témoignent leurs portraits désormais affichés dans les coursives du centre omnisports.

Une nouvelle dynamique

La création d'une bourse d'encouragement destinée à de jeunes sportifs ayant de bons résultats et susceptibles de rejoindre plus tard le Team Vichy complétera prochainement ce dispositif. À l'image de ses protégés, le Team veut évoluer au meilleur niveau. Un nouveau logo incarne la dynamique dans laquelle s'inscrit l'association qui souffre encore d'un déficit de notoriété auprès de certains clubs sportifs vichysois ou du grand public. Une page Facebook, une présence accrue sur les grandes manifestations sportives, la participation des athlètes sponsorisés à des événements locaux et l'intégration d'anciens du Team au sein du conseil d'administration de l'association, devraient lui donner une meilleure visibilité et un second souffle. ■



- **AVF (Accueil des Villes Françaises)** accueille et propose de nombreuses animations aux nouveaux arrivants. Permanences les lundis et mercredis de 14h30 à 17h30 à la Maison des Associations - AVFVICHY@hotmail.fr - Tél. 04 70 97 74 79
- **Journée du 60^{ème} anniversaire** le 23 novembre à l'Hôtel de Ville - Inscription sur www.ville-vichy.fr

- **Université Indépendante (UIV)** Portes ouvertes samedi 5 octobre dès 15h30 au 18 rue du Quatre-Septembre

- **Association des donneurs de sang de Vichy et sa région**
 - **Collecte** le vendredi 11 octobre de 16h à 19h à la Salle des fêtes
 - **Fête du 60^{ème} anniversaire** le 25 octobre à 20h à la Salle des fêtes, avec l'ensemble vocal de Vichy. Le public est invité à venir nombreux, les droits d'entrée seront reversés à l'association pour l'organisation des collectes de sang

Associations en bref

- **Les Clubs de Bridge ouvrent leur porte !**

Bridge Club Vichysois, samedi 21 septembre de 14h à 17h à la Maison des Associations, renseignements au 06 71 96 73 59 ou 04 70 96 42 39

Club de bridge de Vichy, mardi 24 septembre de 15h à 20h au Carlton - 28, rue Wilson. Renseignements au 04 70 31 86 50 - bridgeclcarton@neuf.fr

- **Association Soleil d'automne** **Sortie à Nohant-Vic**, vendredi 27 septembre. Visite du jardin et de la maison de Georges Sand suivie d'un déjeuner (réservé aux adhérents) - Permanences les mercredis et vendredi de 14h à 18h, à la Maison des Associations

- **Tarot Club de Vichy Val d'Allier (FETA)** Concours le dimanche 13 octobre dès 14h à la Salle des fêtes

- **L'Association d'Aide aux Patients Victimes d'Accidents Vasculaires Cérébraux - France AVC03**

propose dans le cadre de la Journée Mondiale de l'AVC, un **débat lors de la projection du film «JE SUIS»** d'Emmanuel Finkiel qui nous plonge au cœur d'un centre de rééducation, mardi 29 octobre à 16h45 à la Salle des fêtes. Gratuite et ouvert à tous. Renseignement auprès de Bernard Auchère 04 70 31 09 07 france-avc03@orange.fr

- **Envie de théâtre ?**

Que vous soyez petits ou grands, le Mini conservatoire, Banzaï Théâtre et Procédé Zèbre vous accueillent. **Renseignez-vous !** **Mini Conservatoire** au Centre Culturel Valéry-Larbaud - 15 rue du Maréchal Foch 06 80 24 06 24 (uniquement les vendredis scolaires de 17h à 21h)

Banzaï Théâtre au Centre René Barjavel Bd Franchet d'Espérey - 06 69 22 28 10
Cie Procédé Zèbre - 39 Bd de la Résistance 04 70 59 90 04 - www.procedezebre.com

- **L'Amicale des Anciens élèves du lycée de Presles** a l'honneur de recevoir fin septembre à Vichy le congrès de l'Union National des Anciennes et Anciens Elèves des Collèges et Lycées Français

- **L'AVERPAHM, 50 ans d'action** L'Association pour Vichy et sa Région de Parents et d'Amis de personnes en situation de Handicap (AVERPAHM) organise cet automne à Cusset la fête de son 50^{ème} anniversaire. Son action concerne plus de 450 familles dans l'agglomération : l'association apporte aux personnes handicapées mentales et à leur famille l'appui moral et matériel dont elles ont besoin. L'AVERPHAM compte aujourd'hui 12 établissements et emploie plus de 250 salariés Renseignements sur www.averpahm.fr

Dans les quartiers

• **Quartier des Graves (Salle de la Barak)**
Sortie d'une journée à Chatelet-en-Berry, village de potiers et d'archers, le 22 septembre. Début des **après-midis récréatifs**, le 7 octobre. **Loto**, le 20 octobre à partir de 14h. **Soirée théâtre** avec la Comédie des Célestins le 26 octobre à 20h30. **Soirée choucroute avec orchestre**, le 16 novembre à partir de 20h30. Renseignements au 04 70 31 13 68 (H.R./Répondeur) - com.desgraves@orange.fr

• **Quartier de France et de la Croix Saint-Martin**
Voyage à Bourges, le 21 septembre. **Loto** à la Salle des Fêtes, le 3 novembre à 14h. Renseignements au 04 70 32 29 72

• **Quartier les Ailes - Port de Charmeil**
Concours de Belote au Centre René-Barjavel, le 21 septembre dès 14h. **Sortie Spectacle** au Moulin Bleu à Thiers, le 19 octobre. Renseignements au 04 70 31 21 54 com.lesailes@free.fr

• **Quartier République - Lac d'Allier**
Voyage dans le Sud-Ouest : Toulouse, Albi et Carcassonne, du 23 au 25 septembre. **Concours de belote**, à la brasserie l'Athénée, le 2 novembre à 15h - Renseignements au 04 70 97 74 59 - pperonnet@orange.fr

• **Quartier des Garêts**
Voyage aux Baléares du 3 au 10 octobre. **Thé dansant** avec l'orchestre Gemini, le 13 octobre à 15 h à la salle des fêtes des Garêts. **Repas Choucroute**, le 24 novembre à midi. Renseignements au 04 70 98 70 08 michel.charrier20@wanadoo.fr

• **Quartier Thermal**
Soupers littéraires à l'hôtel Mercure «Les vieux métiers d'autrefois» par Gisèle Gaston, le 18 octobre à 19h et «Vichy, son opéra» par Jean-Yves Bordesoult, guide à l'Office de Tourisme de Vichy, le 22 novembre à 19h - Renseignements et réservation au 04 70 98 29 85 (HR)

• **Quartier Vichy Cœur de Ville, Jaurès et Victoria**
Repas de rentrée à La Rotonde le 27 septembre à midi. **Repas Cabaret** «Le Moulin Bleu» Nouvelle Revue, le 19 octobre. **Thé dansant** avec J.M. Blanch à la Salle des Fêtes, le 24 novembre à 15h - Renseignements au 04 70 98 91 47

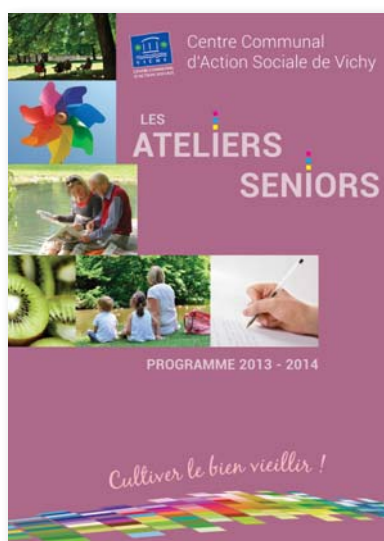
• **Quartier Champ Capelet**
Après-midi scrabble à la maison des associations rue du 4 septembre, dimanche 20 octobre. **Sortie spectacle** à Saint-Germain-des-Fossés le 2 novembre. **Karaoke** à la salle des Fêtes, le 10 novembre - Renseignements au 04 70 31 87 34

• **Quartier Les Bartins - Jeanne-d'Arc-Beauséjour**
Repas à l'Orée des Thermes le 5 octobre. **Thé dansant** à la Salle des Fêtes, le 27 octobre à 15h - Rens. au 04 70 31 39 10

• **Quartier du Vieux-Vichy**
Conférence-promenade «Le Vieux Vichy» par Gérard Sallet. Rendez-vous devant l'église Saint-Blaise le 28 septembre à 15h. **Visite privée et commentée** du Musée de l'Opéra, le 9 novembre, rendez-vous à 15h devant le musée. Attention places limitées. Renseignements et inscriptions au 04 70 98 85 45

CHOISIR DE BIEN VIEILLIR

Du 21 au 25 octobre prochains, le Centre Communal d'Action Sociale organise la 2^{ème} édition à Vichy de la Semaine Bleue. Au programme, des animations et des ateliers qui se poursuivront tout au long de l'année.



Sociale (CCAS) facilite la vie quotidienne des personnes âgées et veille à éviter leur isolement, grâce à ses aides à domicile, la livraison de repas ou encore la téléassistance. En complément, le Service animations seniors du CCAS développe un programme d'animations collectives pour concourir au bien-être des plus de 60 ans et au maintien de leur autonomie par des activités physiques, intellectuelles et ludiques. Neuf ateliers, qui permettent également de multiplier les contacts et créer des liens, sont aussi mis en place en cette rentrée.

personnes âgées, c'est l'occasion pour le CCAS de faire découvrir ces nouveaux ateliers, du lundi 21 au vendredi 25 octobre. Pas une seconde d'inactivité cette semaine-là, pour Yvette, pimpante octogénaire. Fière de vieillir, elle ne veut cependant pas mal vieillir ! Et elle entend bien profiter de cette Semaine bleue pour découvrir toutes les activités. "L'an dernier, j'avais appris à bien cuisiner l'île flottante. Mes amis ont adoré quand je leur ai refait la recette !" Cette année, elle a déjà prévu de participer aux ateliers mémoire, informatique, gym et Tai Chi. ■

La Semaine bleue, à partir du 21 octobre

Et cette Semaine Bleue, Semaine nationale des retraités et des

LA SEMAINE BLEUE :
Programme complet disponible au Centre Communal Action Sociale, en Mairie et sur www.ville-vichy.fr
Inscriptions obligatoires auprès du Service Animations Seniors du CCAS
Tél. 04 70 97 18 50 / 04 70 98 63 09
ccas@ville-vichy.fr ou lesmesanges@ville-vichy.fr

Tout au long de l'année, au travers de son Service de maintien à domicile, le Centre Communal d'Action

En bref

L'ÉDUCATION CANINE, ÇA S'APPREND !

Bien éduquer son chien peut faciliter grandement la vie de son maître et lui valoir le respect de ses voisins et de tous ! Mais l'éducation canine n'est pas forcément innée ! Pour venir en aide aux propriétaires de chiens pas encore très bien élevés, les moniteurs du Club Education Canin Val Allier (CECVA) leur proposent un cours d'éducation de leur compagnon à 4 pattes, suivi d'un test d'aptitude d'éducation et de sociabilité canine. Les maîtres et leur compagnon qui auront réussi le test recevront en cadeau trois cours d'éducation

offerts par le CECVA.
Rendez-vous place Charles-de-Gaulle samedi 9 novembre (à confirmer) à 14h30
Venez nombreux !
Renseignements 06 29 93 93 28 - www.cecva.fr

Permanences

En raison des travaux de mise en accessibilité de l'Hôtel de Ville, les **permanences de la Banque de France et des conciliateurs de justice** se tiennent désormais à la Direction de l'Urbanisme, 14 rue du Maréchal Foch (*rez-de-chaussée*).
Permanences Banque de France : les mardis et vendredis de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 (*sans rendez-vous*)
Conciliateurs : les mercredis (*sur rendez-vous au 04 70 30 17 17*)
M. Langlais - les 1^{ers} mercredis du mois de 9h à 12h
M. Puyfoulhoux - les 2^{èmes} et 4^{èmes} mercredis du mois de 10h à 12h15

Visites de quartier : votre cadre de vie vous intéresse ?

Avant les assemblées générales de quartiers, une visite est organisée pour repérer les aménagements améliorant la qualité de vie. Participez !

- **Les Ailes**, vendredi 4 octobre à 14h, rendez-vous devant le centre René-Barjavel
- **Les Bartins - Beauséjour - Jeanne d'Arc**, mercredi 16 octobre à 14h, rendez-vous sur le parvis de l'église Jeanne d'Arc
- **Champ Capelet**, vendredi 11 octobre à 9h, rendez-vous devant le Centre Communal d'Action Sociale
- **Cœur de ville Jaurès - Victoria**, vendredi 4 octobre à 11h, rendez-vous devant la Maison des Associations
- **France et Croix Saint-Martin**, vendredi 11 octobre à 14h rendez-vous devant le Parc du Soleil
- **Les Garêts**, mercredi 16 octobre à 16h, rendez-vous devant la salle des fêtes des Garêts
- **Les Graves et les Romains**, vendredi 11 octobre à 10h30, rendez-vous devant La Barak
- **République Lac d'Allier**, lundi 30 septembre à 14h, rendez-vous devant la Rotonde
- **Thermal**, vendredi 4 octobre à 9h, rendez-vous devant l'Aletti Palace
- **Vieux Vichy**, vendredi 11 octobre à 16h, rendez-vous devant le Centre Culturel Valéry-Larbaud

OPÉRATION HABITAT RÉNOVÉ

Après les opérations d'amélioration de l'habitat menées depuis 20 ans par la Ville, une nouvelle campagne est lancée à l'échelle de l'agglomération vichyssoise. La Ville de Vichy met en place de nouveaux outils pour favoriser le conventionnement de logements à caractère social.



DEUX EXEMPLES DE RÉHABILITATION D'IMMEUBLES VACANTS RÉALISÉE GRÂCE À L'OPAH À VICHY
 - PLACE LASTEYRAS : CRÉATION DE TROIS LOGEMENTS «TRÈS SOCIAUX» AVEC LA «FONCIÈRE HABITAT ET HUMANISME»
 - RUE LYAUTÉY, CRÉATION DE 8 LOGEMENTS CONVENTIONNÉS

Depuis 1994, les opérations programmées d'amélioration de l'habitat (OPAH) pilotées par la Ville ont permis la rénovation de près de mille cinq cents logements vichyssois.

Un financement à parité

La nouvelle opération qui va être lancée cet automne, conduite par Vichy Val d'Allier, concerne les vingt-trois communes de l'agglomération. Sur Vichy, elle sera financée à parité par la Ville de Vichy à hauteur de 673 650 euros pour les

logements situés sur la commune. D'une durée de cinq ans (2013-2018), elle devrait favoriser la rénovation de plus de trois cents logements vichyssois. «C'est à peu près le rythme des précédentes opérations menées par la Ville de Vichy», souligne Frédéric Aguilera, adjoint au maire en charge de l'Urbanisme et des Travaux.

Cette nouvelle OPAH s'adresse essentiellement aux propriétaires bailleurs et occupants. Les aides qu'elles drainent sont destinées aux ménages à revenus modestes, voire très modestes, et soumises à condi-

tion de ressources (voir encadré). Ce dispositif, qui permet de lutter contre le logement indigne, vise notamment à améliorer le confort thermique des habitations et à favoriser l'autonomie et les déplacements des personnes âgées qui perdent leur mobilité.

Des outils incitatifs

La Ville de Vichy s'appuie également sur l'OPAH pour lutter contre la

vacance et favoriser le logement social. Elle a ainsi créé, à l'attention des propriétaires bailleurs, une prime de 1500 euros afin de les encourager à conventionner leur logement, sans engagement de travaux ni changement de locataire. Cette incitation doit permettre d'atteindre les objectifs de la loi en termes de logements sociaux sans déstabiliser le marché de l'immobilier à Vichy. ■

LES AIDES DISPONIBLES

Pour les propriétaires occupants

Les plafonds de ressources ANAH sont, dans la catégorie ménages très modestes, de 14 173 € pour une personne seule, 20 728 € pour deux personnes, avec 4 200 € par personne en plus. Le taux de subvention de l'ANAH est de 50%. Dans le cas de ménages modestes, le plafond de ressources est de 18 170 € pour une personne, 26 573 € pour deux personnes, auxquels peuvent être ajoutés 5 382 € par personne supplémentaire. Les aides couvrent 35% à 50% des travaux effectués.

Pour les propriétaires bailleurs

Les subventions sont réservées aux travaux lourds à réaliser pour la remise en état des logements indignes ou très dégradés. Aides à hauteur de 35% du montant des travaux avec un plafond de 1000 € par m² et de 80 000 € par logement. Les logements occupés sont également concernés. Le niveau des aides varie de 25 à 35% du montant des travaux avec un plafond de 500 € par m² et 40 000 € par logement.

RENSEIGNEMENTS

Vichy Val d'Allier, Service logement - Tél. 04 70 96 57 00 et à partir du 1^{er} novembre bureau ouvert à L'Atrium - Avenue de Gramont
 Étude de projet, accompagnement technique et financier

Ville de Vichy, service de l'Urbanisme - rue du Maréchal Foch
 Tél. 04 70 30 17 24

OUVERTURE À CHARMEIL

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

Dr Arquillère - Dr Madet - Dr Lejeau - Dr Magnan - Dr Mayot

10, rue de LA FONT DU PORT
 03110 CHARMEIL

Tél. 04 70 59 61 07

Du lundi au samedi : 9h-12h30 et 13h30-19h

Gardes assurées par nos soins

OPÉRATION DE RÉNOVATION URBAINE

Du Centre hospitalier, boulevard Denière, jusqu'au boulevard des Graves, c'est tout un secteur qui entre en mutation autour du nouveau boulevard urbain. Il va bénéficier d'un accompagnement particulier pour la rénovation de son habitat. «Les collectivités vont repérer les parcelles en friches et les immeubles dégradés, analyser les opérations de rénovation possibles et conseiller ensuite les propriétaires et les mettre en relation avec des constructeurs de logements si nécessaire» précise Luc Robin, directeur adjoint de l'urbanisme. «D'autres aides seront possibles comme le cautionnement d'emprunts par exemple».

Travaux

TERMINÉS : entre le 25 juin et le 15 septembre

• Lieux Publics :

- Local de la Société Musicale (rue Michel), réfection des zingeries
- Palais des Congrès Opéra, remplacement de la rideaux de séparation intérieure
- Centre Omnisports : salle de judo, remplacement de la porte métallique ; Restaurant Atrium, remplacement de faux-plafonds de la salle de restaurant ; Palais du Lac, remplacement de 2 rideaux de séparation intérieure
- Médiathèque, remplacement de volets roulants
- Foyer Ourceyre, travaux d'isolation
- École de Musique, réfection complète de l'accueil et salle Chédel
- Stade Darragon, sécurisation et révision de la couverture textile des tribunes
- COSEC Jules Ferry, réfection en peinture de la salle de sport et de la façade de l'entrée
- Écoles primaires Georges-Méchin, réfection de la salle des maîtres avec création d'un accès handicapés, Pierre-Coulon, réfection de la bibliothèque (peinture, plafond, électricité)

• Voirie :

- Place Charles-de-Gaulle, reprise des pavés et joints sur le pourtour de la place
- Rue du Pré Fleuri, rénovation de l'éclairage public, des trottoirs et de la chaussée du réseau téléphonique aérien et mise en place de fourreaux de fibre optique
- Lac d'Allier - Pont-barrage :
 - Pose de limnimètres (matériels pour la mesure de la hauteur d'eau) en divers points
 - Vanne n°2, programmation de la supervision informatique et formation des personnels
 - Aérodrome Vichy-Charmeil, traçage de la piste et du taxiway, réalisation de fouilles pour création de réseaux électriques
- Rue Jean Jaurès et boulevard des États-Unis, renforcement de la signalétique de zone 30
- Rue du Vernet (entre rue des Saules et rue de la Côte Saint Amand), aménagement afin de réduire la vitesse
- Boulevard Gambetta, amélioration de la traversée piétonne au droit de la rue du 4 Septembre (accès école Paul Bert)
- Rue de la Laure, remplacement des lanternes d'éclairage public par des lanternes à économie d'énergie
- Parking rue de l'Île de France, réfection du revêtement et des marquages au sol
- Square des Ânes, réalisation d'un terrain de boules en sable ocre
- Rues Ravy Breton, Belin, Pasteur, Gallieni, du Bel Air, du Maréchal Foch, Darragon, de la Laure, Jeanne d'Arc, Gaillard, de Constantine, des Pins, de Creuzier, de la Grande Chaise, de Venise, des Vosges, Girard, Lafloque, Bargoin, des Écoles, Saint Louis, Michel et Carnot, avenues des Célestins et Durin, boulevards Carnot, Gambetta et de l'Hôpital, impasses des Soleils et Arnaud : Remplacement des branchements d'eau potable en plomb par la CBSE
- Rue de Beauséjour, déplacement du poste gaz proche de la voie SNCF vers la rue des Bartins
- Boulevard des Graves, renouvellement du réseau ERDF haute tension
- Parc Omnisports et Parc du Soleil, création d'un parcours d'orientation
- En ville, réalisation de regards pour mise en place de compteurs d'eau (arrosage espaces verts)

• Espaces Verts :

- Parc Omnisports, rénovation de la station de pompage nord pour l'arrosage des terrains de sports



DE PART ET D'AUTRE DU GRAND ESCALIER CENTRAL DE L'HÔTEL DE VILLE, LES PORTES D'ACCÈS AUX SERVICES SONT CRÉÉES EN FAÇADE.

L'HÔTEL DE VILLE PLUS ACCESSIBLE

Installer un ascenseur dans un bâtiment vieux d'un siècle et partiellement inscrit n'est pas chose aisée : cela implique de lourds travaux pour concilier à la fois l'architecture, le confort du public et le bon fonctionnement des services. Parmi les interventions les plus délicates : percements de dalles, création d'une fosse en rez-de chaussée et d'ouvertures en façades. Le chantier intègre également la mise aux normes PMR (Personnes à mobilité réduite) des escaliers, des circulations, des sanitaires et de la signalétique. L'ascenseur -installé sur trois étages- desservira l'entresol avec le service accueil, les bureaux de vote les jours de scrutin, les bureaux du Maire et des Adjointes ; au 1^{er} étage, les salons de réceptions, la salle des mariages, celle du Conseil municipal et les espaces de réunion ; au 3^{ème} étage les services techniques et la DRH. Le chantier a débuté en juillet et

s'achèvera en mai 2014, pour un budget de 1,275 M€. L'ascenseur sera lui opérationnel en mars.

PROMENADE PARCS ET PLAGE, LA 2^{ÈME} PHASE EST LANCÉE

Après la première phase de confortement et de renaturation des berges (plantations et semis) l'hiver dernier, la Ville de Vichy commence maintenant l'aménagement des espaces de promenade et de loisirs entre la Rotonde et la plage des Célestins. Dans les parcs et sur le quai d'allier, d'importants travaux de réaménagement vont également avoir lieu pour favoriser l'accès aux bords de la rivière depuis le centre ville et les parcs. C'est un des objectifs de ce grand projet avec le développement du tourisme et des loisirs et la sauvegarde et la mise en valeur du Lac d'Allier.

Les nouveaux aménagements en bois, sable et béton blanc rappelleront ceux de l'Esplanade et des parcs. Côté mise en lumière, des mobiliers d'éclairage, mâts résille

AU PALAIS DES CONGRÈS, LA RÉFECTION DE LA GRANDE TERRASSE ET DE SES ESCALIERS AINSI QUE LA CRÉATION D'UNE RAMPE D'ACCÈS POUR LES PMR DÉBUTERA EN OCTOBRE POUR 8 MOIS DE CHANTIER.



et projecteurs seront installés dans les parcs en aplomb du perré (ex voie thermale) -dans l'alignement des platanes existants- pour mettre en scène le front arboré des parcs, éclairer le parcours, le bas de la digue et les plages.

La base de chantier a pris ses quartiers plage des Célestins et les travaux ont commencé dans les parcs entre le quai d'Allier et le pont de Bellerive. Pendant quelques mois joggeurs, cyclistes et promeneurs vont ainsi voir leur parcours habituel un peu modifié, pour retrouver l'été prochain un front d'Allier totalement réaménagé et embelli.

L'AUTOROUTE GANNAT / VICHY AVANCE

D'une longueur de 14 km, la bretelle autoroutière A719 entre Gannat et Vichy sera mise en service en 2015. Elle nous reliera directement à l'A71 Clermont / Paris via un parcours traversant les communes de Vendat, Saint-Pont, Espinasse-Vozelle, Cognat-Lyonne,

TRIBUNE DE L'OPPOSITION

Groupe "Ensemble, réussir Vichy"

LE MILLEFEUILLE RÉSISTE !

Le paysage démocratique en 2014 se modifie : la désignation des délégués à Vichy Val d'Allier change. La loi règle trois problèmes, bien connus à Vichy. Premièrement, toute la population sera désormais représentée à VVA. Jusque là, les 48% de Vichysoises et de Vichysois qui nous ont choisi (la moitié de la population moins 273) sont

représentés par 23% des conseillers municipaux et par... 0% des élus à VVA. Deuxièmement, en cas de consensus introuvable, il y aura une majorité et une opposition et non, comme aujourd'hui, un vice-président indemnisé en même temps chef de l'opposition. Troisièmement, la loi réduit «le millefeuille» : douze élus de moins

et un exécutif plus modeste. Mais localement, le choix a été fait d'augmenter encore le nombre d'élus, sans pour autant vraiment aider les communes les moins peuplées à être mieux représentées. Le 18 juillet, nous avons voté (seuls !) contre cette proposition. Cela n'a pas suffi : le «millefeuille» résiste !

Sur www.vichyvichy.fr le débat du 18 juillet est en ligne.

La loi du 27 février 2002 prévoit de réserver un espace d'expression à l'opposition municipale au sein des bulletins d'informations municipales, L.2121-27-1 du code général des collectivités territoriales.

EN COURS



SUR LE CHANTIER DE LA BRETELLE AUTOROUTIÈRE, LE NOUVEAU PONT-RAIL CONSTRUIT ACCUEILLERA LE TRAFIC FERROVIAIRE ENTRE GANNAT ET SAINT-GERMAIN-DES-FOSSÉS

Monteignet-sur-l'Andelot et Gannat. Plusieurs opérations impressionnantes ont déjà été réalisées avec des personnels présents 24/24 h. Ainsi, fin août, était « ripé » le pont-rail d'Espinasse-Vozelle construit sur place à côté de l'actuelle voie ferrée pour ne pas interrompre trop longtemps le trafic ferroviaire. L'ouvrage de 2750 tonnes a été déplacé à la vitesse d'environ un mètre par minute jusqu'à atteindre son emplacement final.

VOIRIE : CONTRE-ALLÉE DU BOULEVARD DE LATTRE DE TASSIGNY ET RUE DES CÉVENNES

Dans le prolongement des travaux des bords d'Allier, c'est au tour de la contre-allée du boulevard de Lattre de Tassigny de se livrer aux pelleuses à partir de la mi-octobre : réfection de l'éclairage public, des bordures et de la chaussée, aménagements de sécurité pour modérer la vitesse et mise en place des fourreaux destinés au très haut débit. En prime, ce réaménagement permettra la création de 40 places de stationnement supplémentaires. À partir de janvier 2014, la rue des Cévennes sera à son tour rénovée. L'ensemble sera terminé en avril 2014.

BOULEVARD URBAIN, UNE PREMIÈRE TRANCHE MISE EN SERVICE

L'ensemble du chantier mené par Vichy Val d'Allier s'achèvera avant Noël. La première partie, entre l'avenue de Gramont et le

boulevard du 8 mai 45 a été mise en service à la rentrée scolaire. Les travaux portent désormais sur le prolongement de la rue de Bordeaux (*îlot Comalait*) et sur la voie en direction du parking de l'hôpital. En cette fin septembre, l'aménagement du croisement avec le bd Denière et l'avenue de la République entraîne momentanément des déviations de circulation et quelques difficultés. À la fin du chantier, le boulevard Denière, délesté désormais des poids lourds, sera mis en sens unique en partie basse, de l'avenue de Gramont à la rue de la République. Certaines rues verront leur sens de circulation modifié afin d'apporter plus de confort aux riverains et de mieux sécuriser le trafic automobile. ■



TERMINÉS CET ÉTÉ ET INAUGURÉS CE 20 SEPTEMBRE, LE PARVIS DE L'ÉGLISE SAINT-LOUIS ET LES RUES SAINTE-BARBE ET SAINTE-CÉCILE ONT ÉTÉ ENTIÈREMENT RÉNOVÉS ET TRANSFORMÉS EN UN VASTE ESPACE LUMINEUX ET CONFORTABLE DANS L'ESPRIT DU CŒUR PIÉTONNIER. LA RÉFECTION DE LA TOITURE DE L'ÉGLISE (CLOCHERS, TRANSEPT ET CHŒUR) S'ACHÈVE EN CETTE FIN SEPTEMBRE

SE DÉPLACER EN VILLE

• À bicyclette :

Désormais 40 appuis-vélos sont disponibles en cœur de ville, sur 9 sites : devant l'Office de Tourisme, la Médiathèque, la Maison des Associations, l'Hôtel de Ville, le Grand Marché, le stade Darragon et rue de Paris / Laprugne, place Saint-Louis et place Jean Épinat.

• En bus !

Pour cette rentrée, Mobivie, le réseau de bus affiche ses nouveautés : depuis le 2 septembre, la fréquence des lignes B et C a été renforcée, par un passage toutes les 20 mn (*au lieu de 30 à 40 mn*), soit 3 bus par heure et des dessertes nouvelles. La ligne E est étendue jusqu'au CREPS et la desserte du Stade aquatique et du Centre Hospitalier est améliorée.

Plus d'infos sur www.mobivie.fr et au kiosque MobiVie
Place Charles-de-Gaulle - 04 70 97 81 29
Ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 11h30 et de 13h à 18h
(17h le vendredi et le samedi).

Travaux

En cours ou à venir entre fin septembre et fin novembre

• Lieux Publics :

- **Médiathèque**, réfection étanchéité de la verrière côté impasse du Château d'eau et remplacement des moquettes
- **Foyer Ourceyre**, remplacement des interphones avec combiné audio vidéo et réfection des sols des circulations du 2^{ème} étage
- **École maternelle La Colline**, remplacement des menuiseries extérieures et des stores côté cour - 2^{ème} tranche
- **Églises Saint-Louis et Sainte-Bernadette**, réfection chaufferie et passage au gaz
- **Parc Omnisports :**
 - Palais du Lac, remplacement des descentes d'eau pluviale en fonte
 - Maison des Jeunes, remplacement de faux-plafonds de l'entrée du restaurant
 - Tour des Juges, installation de signalétique intérieure
- **Centre Roland**, réfection des zingeries du pavillon
- **Centre René-Barjavel**, rénovation des salles verte, bleue, animation et direction
- **Marché Couvert**, complément d'isolation des panneaux de façade de la brasserie
- **Office de Tourisme**, création d'un WC pour personnes à mobilité réduite et rénovation de l'éclairage du hall
- **Gymnase des Ailes**, installation de rideaux d'occultation côté ouest de la salle et pose d'une VMC pour les vestiaires

• Voirie :

- **Passage de l'Amirauté**, rénovation du réseau électrique et des revêtements de sol et de l'éclairage public
- **Allée des Réservoirs** (*de la rue du Vernet à l'allée des Tilleuls*), réfection de la couche de roulement
- **Rue Couturier**, élargissement du trottoir en entrée de rue côté place Charles-de-Gaulle
- **Usine de production d'eau potable**, construction de l'étage de traitement par filtration sur charbon actif en grain, rénovation de la toiture du bâtiment abritant les filtres à sable
- Remplacement des branchements d'eau potable en plomb par CBSE dans différentes rues
- **Place Victor Hugo**, création d'un regard de visite sur le déversoir d'orage par Vichy Val d'Allier, travaux sur les réseaux d'eau potable et ERDF
- **Boulevard Alexandre 1^{er}**, rénovation du réseau de gaz par GrDF
- **Rue de Madrid** (*rue de Vingré à avenue Poncet*), renouvellement du réseau électrique basse tension par ERDF
- **Place Charles-de-Gaulle**, reprise des joints
- **Cimetière**, réfection d'allées (*remplacement de bordures et mise en œuvre de béton désactivé*)
- **Rues Michel, Paradis, Laprugne, Ravy Breton, d'Alger, Louis Blanc, Boulevards du Sichon, Alexandre 1^{er} et Avenue de France**, mise en place de matériels d'éclairage pour l'économie d'énergie
- **En ville**, mise en œuvre de revêtements après la réalisation de fouilles par CBSE

• Espaces Verts :

- **Parc Napoléon III, Squares Eugène Gilbert et de la République**, rénovation des aires de jeux existantes
- **Rue Louis Blanc**, plantation de rosiers et plantes vivaces au pied des arbres
- **Stade d'athlétisme**, rénovation de la clôture avec des panneaux métalliques
- **Cimetière**, rénovation des allées et des zones inter-concessions



AU FIL DES SENTIERS

L'été s'en va doucement mais pas encore les envies de plein air et de balades au fil des sentiers. Si vous avez des fourmis plein les chaussures de randonnée, Vichy et ses communes voisines ont encore de bien jolies promenades à vous suggérer.

Ce petit chemin qui sent la noisette... En ce mois de septembre ensoleillé, il trotte dans les têtes comme des besoins d'évasions et de mélodies sifflotées au vent. Sac à dos bien arrimé et famille sous le bras, il est très agréable de venir taquiner le lit de l'Allier dans une randonnée accessible à tous. Au départ du club d'aviron, à la limite avec la commune d'Abrest vous ne pouvez pas vous tromper, le circuit de Petite Randonnée (PR) est balisé en jaune.

difficulté. D'un signe, vous pouvez saluer les derniers campeurs d'Abrest ou discuter avec Jean, 85 ans un habitué du circuit qui fait ses 20 kilomètres quotidiens.

La commune d'Abrest offre alors une aire de jeux pour les enfants, halte gourmande et reposante avant de continuer ou de rebrousser chemin, les mains tâchées du pourpre sucré des mûres savourées.

Entre fer et eau

À VÉLO OU À PIEDS LA PASSERELLE RELIE ABREST HAUTERIVE



Circuit familial

La balade est aussi possible à vélo à condition d'avoir des enfants maîtrisant bien les freins et le slalom entre cailloux et racines. Au fil du chemin, l'Allier se dévoile par petites touches et il faut parfois sortir des sentiers battus pour découvrir avec plaisir une boire que seul le vent vient déranger. Vichy vu d'en bas, l'Allier autrement et un dépaysement complet pour cette balade sans

Un détour est alors possible en empruntant la montée goudronnée d'Abrest, sur la droite de la route (*qui grimpe, qui grimpe...*) vous découvrirez le bourg de la ville, sa surprenante tour à meurtrière et un panneau vous invitant à suivre la passerelle Abrest-Hauterive. Le lieu est aussi unique que méconnu ! Surplombant l'Allier, la passerelle longe la voie ferrée. Avec prudence vous pourrez traverser ce bel ouvrage artistiquement rouillé par le temps, qui offre un regard décalé et quelques photos surprenantes.

Paysages vallonnés

En traversant Abrest, les marcheurs avertis et courageux pourront rejoindre les hauteurs de Quinssat, son parc floral et sa chapelle orthodoxe qui se visitent et son château privé qui mérite néanmoins le coup d'œil. Un parcours qui ne manque pas de relief et qui pourra également séduire les vététistes. En descentes serrées et chemins techniques les sportifs pourront

LA CAMPAGNE À DEUX PAS DU CENTRE VILLE



rallier les lieux-dits des Séjournins et des Baillons, à l'ombre du ruisseau, avant de remonter sur la commune du Vernet.

Détour panorama

Pour retrouver les terres vichyssoises, un détour par le circuit de la Jonchère (après

Barantan) est recommandé, avec en surprise finale et en cerise sur la rando une vue panoramique sur Vichy et son agglomération à saisir entre deux épis de maïs. De quoi se redonner une dose d'énergie vivifiante avant de regagner Vichy par le quartier des Garêts. Des petits chemins qui fleurissent bon l'automne. ■

La Marche des Feuilles Mortes



Des parcours et points de vue que vous pourrez découvrir et tester lors de la **53^{ème} marche des Feuilles mortes, le 27 octobre prochain.**

Véritable institution vichyssoise, cette marche au succès jamais démenti, est organisée par la section randonnée pédestre de l'Association Sportive des Graves (ASG).

Bien dans ses chaussures, cette randonnée quinquagénaire ne se repose pas sur ses acquis et a décidé de renouveler cette année son parcours, en accentuant les dénivelés et les intérêts touristiques, à l'écoute de ses marcheurs. Soixante bénévoles seront présents pour vous proposer des circuits privilégiant les chemins et les beaux panoramas.

Au programme, différents parcours :

- pédestres et VTT : 8 km, 15 km, 21 km et 27 km
- VTT : 29 km ou 41 km

Inscriptions le jour même, sur le site du départ à la salle de fêtes des Garêts de 8h à 9h pour les grands circuits VTT et le 27 km. De 8h à 10h pour le 21 km et de 8h à 14h pour le 8 km.

Renseignements auprès du président **M. Bianchi** au 06 70 78 30 56

TOUR À MEURTRIÈRE À ABREST

